S/24900/Add.75
30 August 1993
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٣ موجهة من
الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيسة مجلس الأمن ويتشرف بأن يوجه انتباهها، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣، إلى معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن الانتهاكات الظاهرة للحظر المفروض على الرحلات الجوية في المجال الجوي لبوسنة والهرسك.

ففي الفترة ما بين ٢٦ و ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٣، تبين القيام بست رحلات جوية لطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي لبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها القوة وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد تفاصيل الرحلات الجوية التي جرت خلال المدة المشمولة بهذا التقرير في مرفق هذه المذكرة الشفوية.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية المعتبرة انتهاكات ظاهرة ٨١٧.

معلومات عن الرحلات الجوية التي جرت في المجال الجوي
للبوستة والهرسك دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية
(٧٩-٧٦ آب/أغسطس ١٩٩٣)

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
متعدد بطيئة منخفض	رصد مراقب عسكري تابع للجماعة الأوروبية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 بيهاء اللون مع خط أزرق وهي تهب في زينتسا، وأقلمت بعد دقائق قليلة من ذلك. حدثت هذه الرحلة الجوية في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوستة والهرسك.	١٧/٢١	١٧/٠٨	٢٦ آب/أغسطس	٨٣٤
الجنوب بطيئة منخفض	رصد مراقب عسكري تابع للجماعة الأوروبية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 بيهاء اللون مع خط أزرق وصليب أحمر صغير، على الأرض في زينتسا، وبعد دقائق قليلة من ذلك، أقلمت، وطلقت حول زينتسا مرة واحدة ثم توجهت جنوباً. حدث هذا التحليق فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوستة والهرسك.	١٧/١٣	١٧/١٠	٢٦ آب/أغسطس	٨٣٥
متعدد بطيئة منخفض	رصد مراقب عسكري تابع للجماعة الأوروبية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 ذات لونين أبيض وفضي وهي تهب في زينتسا، وذلك مباشرة بعد إقلاع الطائرة المذكورة في الرقم المسلسل ٨٣٥، وقد بقيت على الأرض دقائق قليلة ثم أقلمت. حدث هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوستة والهرسك.	١٧/٣٠	١٧/١٦	٢٦ آب/أغسطس	٨٣٦
متعدد بطيئة منخفض	رصد مراقب عسكري تابع للجماعة الأوروبية طائرة من طراز MI-8 تحمل علامات بيهاء وزرقاء وفضية، وهي تهب في زينتسا، وبقيت على الأرض فترة قصيرة جداً، ثم أقلمت وحلقت فوق المدينة باتجاه الجنوب، وبعد دقائق قليلة من ذلك، هبطت هذه الطائرة في الطرف الجنوبي من المدينة. حدث هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوستة والهرسك.	١٤/٢٣	١٤/٢٠	٢٦ آب/أغسطس	٨٣٧
الجنوب بطيئة منخفض	رصد مراقب عسكري تابع للجماعة الأوروبية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 عليها علامات بيهاء وزرقاء وفضية، وهي تهب في زينتسا، وبعد دقائق قليلة من ذلك، أقلمت وتوجهت جنوباً. حدث هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوستة والهرسك.	١٥/١٠	١٥/٠٣	٢٦ آب/أغسطس	٨٣٨
شمال شرق بطيئة ١٠٠٠ قدم	رصد المراقبون المسكوبون للأمم المتحدة طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 على مسافة ٣ كيلومترات غربي فويتسا - ٧٤ كيلومتراً جنوبي زينتسا. حدث هذا التحليق في منطقة تخضع لسيطرة حكومة البوستة والهرسك.	١٤/٢٩	١٤/٢٥	٢٧ آب/أغسطس	٨٣٩
(٧٨ - ٧٩ آب/أغسطس: لم يبلغ عن انتهاكات)